

*l'alchimie  
du métal  
du 11 au 29  
mai 2010*

EXPOSITIONS  
ATELIERS  
DÉMONSTRATIONS  
FILMS-DOCUMENTAIRES



5<sup>e</sup> ÉDITION  
**ESTIVAL** DES  
**ET ARTS**  
**METIERS**  
**D'ART**

" Le jardin aux mille oeufs " de Monica Mariniello - © Sandrine Dejà - graphisme : Charleslapirate

Renseignements : 01 49 36 51 73

**Sevran**  
www.ville-sevran.fr

# l'alchimie du métal

du 11 au 29 mai 2010

Les bibliothèques de Sevrans vous proposent une sélection d'ouvrages sur les métiers d'art

## EXPOSITION

Cette exposition regroupe près de quarante œuvres originales des artistes :

MONICA MARINIELLO - sculptures en métal  
SIMON CHARBONNIER - dinanderie  
STÉPHANE LANDUREAU - bijoux  
THIERRY DUCHESNES - sculptures en métal

Espace François-Mauriac du 11 au 29 mai 2010 - Entrée libre

Vernissage : mercredi 19 mai à 18h30

Ouverture du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Public scolaire : sur réservation au 01 49 36 51 73

## À L'ESPACE FRANÇOIS-MAURIAIC

### SCULPTURE SUR MÉTAL

MONICA MARINIELLO  
[monica-mariniello.com](http://monica-mariniello.com)

Après des études de dessin à l'Académie de Florence, en Italie, Monica Mariniello poursuit en sculpture aux Beaux Arts de Paris dans les ateliers de Jacques Delahaie et Bernard Perrin.

À partir des années 1980, elle réalise des grandes structures en métal, dont *Les portes du temps*, suivies par un travail sur l'équilibre et la verticale en terre cuite et métal puis progressivement l'introduction de la photographie insérée dans la terre. En 1996, elle obtient le prix Renoir.

### DINANDERIE D'ART, ORFÈVRE

SIMON CHARBONNIER  
[www.artisans-d-art.com/charbonnier](http://www.artisans-d-art.com/charbonnier)

La dinanderie est la fabrication artisanale d'objets par martelage de feuilles de métal (cuivre, laiton, bronze, étain et argent). Simon Charbonnier est un des rares en France à exercer ce métier.

Par ces créations contemporaines, il inscrit cet art millénaire des batteurs de cuivre, étain, argent... dans la modernité. Son savoir-faire de dinandier d'art, orfèvre, a été récompensé par le prix régional du Club Dunhill-Prestige en 1998, par le Grand Prix Régional des Métiers d'Art Aquitaine en 1997 (Tradition) et en 2003 (création contemporaine).

## ATELIERS DEMONSTRATIONS



Tout public :  
mercredi 19 mai  
de 14h à 16h  
et samedi 22 mai  
de 9h30 à 11h30  
et 14h à 16h  
Entrée libre



## LES FILMS

**LE FEU DE L'ART** (2004), 26 min, Stéphane Lambert  
**LE FORGERON VOYAGEUR** (2002), 23 min, Loïc Wibaux  
**DOREUR ET ARGENTEUR SUR MÉTAL : JEAN-CLAUDE TEXIER** (2006), 15 min, Claude Ayma  
**LE SCULPTEUR DINANDIER**  
Le Tour de France des métiers : Centre 2  
**LE SCULPTEUR ORNEMANISTE**  
Le Tour de France des métiers : Bourgogne 2  
**LE FER EN NIVERNAIS**  
Le tour de France des métiers : Bourgogne 2  
**PLUSIEURS FILMS DE GILLES CHARENSOL**  
autour du métal dans la collection *Gestes d'artisans*, Vidéotel international, 1993

Espace François-Mauriac du 11 au 29 mai 2010 - Entrée libre

## À L'ESPACE FRANÇOIS-MAURIAIC

### CISELURE

STÉPHANE LANDUREAU  
[www.bijoux-landureau.com](http://www.bijoux-landureau.com)



Stéphane Landureau est un amoureux des formes épurées et des techniques traditionnelles de la bijouterie. Il affectionne tout particulièrement la ciselure même si le procédé est long et réputé laborieux. Cette pratique est presque en voie de disparition aujourd'hui, ce que regrette Stéphane Landureau : "C'est pourtant la technique propre au métal. Fondée sur la malléabilité, elle permet de créer des reliefs, des volumes sur une plaque de métal avec beaucoup de précision et de sensualité dans sa mise en œuvre. La ciselure est une technique extraordinaire que j'ai à cœur de faire revivre à travers l'enseignement et la création de pièces originales."

## À L'ATELIER POULBOT

### SCULPTURE

ET GRAVURE SUR MÉTAL  
THIERRY DUCHESNES  
[www.duchesne-duchesne-et-fils.com](http://www.duchesne-duchesne-et-fils.com)

Tout public :  
mercredi 26 mai  
de 14h à 16h  
et samedi 29 mai  
de 9h30 à 11h30  
et 14h à 16h  
Entrée libre

Diplômé de l'école Boule et de l'école nationale supérieure des arts appliqués et des métiers d'art, Thierry Duchesnes réalise depuis 25 ans principalement des sculptures en métal, émaillées de verre, avec la complicité de son épouse maître verrier.

Ses réalisations vont d'objets d'intérieur aux dimensions modestes à des compositions monumentales, pouvant atteindre 6 m de haut, conçues pour s'intégrer à des architectures.



# *l'alchimie du métal*

*du 11 au 29 mai 2010*

## INFOS

### Contacts information et réservation

01 49 36 51 73

Annie Larivière - Xiména Kraljevic

## POUR VENIR

## LES LIEUX

### Espace François-Mauriac

01 49 36 51 73

51 av. du Général-Leclerc

RER B : arrêt Sevrans-Livry

+ bus 147 ou 618 arrêt cimetièrre

### Atelier Poulbot

01 43 83 64 45

18bis av. Dumont-D'Urville

RER B : arrêt Sevrans-Beaudottes

### par le RER B :

Gare Sevrans-Livry, prendre la direction Mitry-Claye - Gare Sevrans Beaudottes,  
prendre la direction Aéroport Charles-de-Gaulle

**NB :** le trajet dans le RER entre Châtelet-les-Halles ou Gare-du-Nord jusqu'à  
Sevrans prend une vingtaine de minutes ;  
la fréquence des RER est de 15 minutes environ.

**Vous pouvez consulter les horaires sur : [www.ratp.fr](http://www.ratp.fr)**

### en voiture depuis Paris :

Prendre l'Autoroute A3 direction Roissy-Charles de Gaulle,  
sortie Aulnay centre (D115) jusqu'au carrefour de la D44  
et prendre à droite direction Sevrans centre.  
Une fois au Centre-Ville, les différents quartiers sont indiqués.